STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 22 de julio del 2014

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA EXPANSIÓN DE EMMI ROTH USA EN PENNN YAN

El fabricante de yogurt creará 50 nuevos empleos en el Condado de Yates, agregando al estado el sobrenombre de la Capital del Yogurt de Estados Unidos

El Gobernador Andrew M. Cuomo, anunció hoy que Emmi Roth USA, un productor de quesos de especialidad y productos lácteos de primera calidad, está expandiendo sus operaciones y manteniendo su fuerza laboral en Orangeburg y Penn Yan, además de crear 50 nuevos puestos en Penn Yan. Emmi Penn Yan, adquirirá equipos de producción y ampliará su estructura actual con el fin de aumentar su participación en el mercado de América del Norte, construyendo sobre el éxito de New York como la Capital oficial del Yogurt de Estados Unidos.

"La agricultura es una fuente importante de la actividad económica en el Norte del Estado de New York, y el anuncio de hoy es otro ejemplo de cómo el Estado está trabajando para apoyar a la industria con el fin de crear nuevas oportunidades para los neoyorquinos en el área", dijo el Gobernador Cuomo. "La expansión de Emmi Roth USA en Penn Yan y Orangeburg representará una economía regional más fuerte y un mayor crecimiento en la industria láctea. Esta empresa tomó la decisión correcta al elegir el Norte del Estado de New York para su inversión, y espero ver que nos ayuden a defender nuestro título como la capital del yogurt del país".

Las instalaciones de fabricación de Emmi Penn Yan producen el yogurt de la marca Siggi, así como la leche de bolsa interior y cremas para los dispensadores de servicios de alimentos. Las instalaciones se encuentran actualmente a toda su capacidad y deben hacer inversiones para crecer su participación en el mercado de América del Norte. El proyecto de inversión plurianual de $11.6 millones de la Compañía, que incluye la contratación de nuevos talentos en la producción de leche y la atracción de nuevas inversiones enfocadas en la elaboración de alimentos, hace que este proyecto encaje perfectamente dentro del plan estratégico del Consejo Económico Regional de los Lagos Finger (por sus siglas en inglés, "FLREDC").

El Vicegobernador Gobernador Robert J. Duffy dijo, "La industria láctea de hoy está experimentando un crecimiento sin precedentes, y gracias al liderazgo del Gobernador Cuomo, el Estado de New York es un

líder mundial en la producción y fabricación de yogurt. Con una expansión en la fuerza laboral y en las instalaciones del negocio, Emmi Penn Yan ampliará las oportunidades de trabajo en los Lagos Finger y continuará para consolidar al Estado de New York como el lugar adecuado para la producción de yogurt".

"Emmi Roth USA está muy agradecida por el apoyo del Gobernador Cuomo y del Desarrollo Empire State", dijo Matthias Kunz, Presidente de la Junta de Emmi Roth USA. "Cuando establecimos nuestras operaciones ciertamente tuvimos opciones, y el hacer nuestra elección y ubicarnos en Penn Yan se ha convertido en una decisión muy positiva. Debido a la excelente fuerza laboral, el acceso a productos lácteos de calidad, así como el acceso a nuestros mercados, estamos muy contentos de estar en el Condado de Yates, New York".

El Estado de New York superó a California en 2012 como el líder del país en la producción de yogurt. La industria de lácteos es el principal sector agrícola de New York, constituyendo más de la mitad de las ventas agrícolas totales del estado. En 2013, el estado de New York se convirtió en el tercer mayor productor de leche del país. En comparación con 2012, la producción de leche de New York aumentó en un 2.2 por ciento en 2013, comparado con el 0.4 por ciento del crecimiento en todo el país. Este fuerte crecimiento representa el cuarto año consecutivo que New York ha registrado un aumento en producción de leche. Con el fin de animar a Emmi Penn Yan para que proceda con su expansión en Penn Yan y construya sobre el crecimiento de la industria en el Estado, el Desarrollo Empire State (por sus siglas en inglés, "ESD") proporcionará hasta $400,000 en créditos fiscales del Programa de Empleos Excélsior basado en el rendimiento, que está vinculado directamente a la de creación de empleos y los compromisos de inversión de la empresa.

El Presidente del Desarrollo Empire State, Director Ejecutivo y Comisionado Kenneth Adams, dijo: "La industria láctea es el sector agrícola líder del Estado de New York y una de nuestras principales prioridades es fomentar el crecimiento de las agro-empresas. Emmi Roth USA se expandirá pronto en Penn Yan, una hermosa parte de los Lagos Finger y un lugar perfecto para aumentar la fabricación de yogurt y crear puestos de trabajo".

El Senador Tom O'Mara, dijo: "Es una gran noticia que Emmi Roth continuará ayudando a anclar la economía local, ampliará su operación en Penn Yan y generará nuevos puestos de trabajo. El Estado de New York tiene que seguir adoptando medidas, a través de incentivos como éste y otras iniciativas vinculadas directamente a la creación del empleo y la inversión de capital, para fortalecer nuestras importantes industrias locales. La industria láctea ha sido durante mucho tiempo uno de los pilares de las comunidades rurales, al norte del estado, y tenemos que mantener el crecimiento y el éxito de los fabricantes del norte del estado y productores como Emmi Roth".

El asambleísta Phil Palmesano, dijo: "La expansión de Emmi Roth en Penn Yan no podía llegar en mejor momento, y yo no podría estar más feliz de ayudar a dar la bienvenida a estos nuevos puestos de trabajo y otras oportunidades económicas. La Legislatura y el gobernador han tomado muchas medidas en los últimos años para fortalecer a todos los sectores de la industria láctea, y yo mantengo la

esperanza de que podamos sostener a productores como Emmi Roth para que sigan teniendo éxito y prosperen aquí, en casa".

El Director Ejecutivo de la Agencia de Desarrollo Industrial del Condado de Yates y del Centro de Desarrollo Económico de los Lagos Finger, Steve Griffin, dijo: "Emmi-Roth sigue siendo nuestro fabricante de más rápido crecimiento, y estamos contentos de que están invirtiendo más en sus instalaciones de Penn Yan. El Condado de Yates ha visto el extraordinario crecimiento e inversión del sector privado en los últimos años y este es otro gran ejemplo de nuestro éxito continuo. Agradecemos la asistencia del Gobernador Cuomo y del Desarrollo Empire State que están ayudando al crecimiento continuo de Emmi-Roth en Penn Yan".

El Alcalde del Pueblo de Penn Yan, Leigh MacKerchar, dijo: "Emmi Roth USA reconoce el enorme potencial económico de ubicación y expansión en el estado de New York y la zona de Penn Yan específicamente. El desarrollo del empleo es fundamental para el bienestar futuro de nuestra comunidad y me gustaría dar las gracias a Steve Griffin del Centro de Desarrollo Económico de los Lagos Finger, al Desarrollo Empire State y al Gobernador Cuomo por su labor para lograr que Emmi Roth esté presente en Penn Yan en los próximos años".

Acerca de Emmi Roth USA

Emmi Roth USA, una subsidiaria del Grupo Emmi con sede en Suiza, es un proveedor líder de quesos de especialidad. El Grupo Emmi es el mayor procesador de leche en Suiza y uno de los más innovadores en productos lácteos de primera calidad en Europa. En Suiza, el Grupo Emmi se enfoca en el desarrollo, la producción y la comercialización de una amplia gama de productos lácteos y productos frescos, así como la producción, el añejamiento y el comercio de quesos artesanales, principalmente suizos. Fuera de Suiza, el Grupo Emmi se enfoca en conceptos de marca y especialidades en los mercados europeos y norteamericanos. Entre las principales marcas de queso se incluyen Kaltbach Cave-aged, Roth Grand Cru® y Buttermilk Blue®. La tradición y la innovación se equilibran a la perfección para proporcionar ofertas distintivas de la más alta calidad a los comercios detallistas y al servicio de alimentos.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****
WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Spanish